

## VACCINATIONS POUR TOUS

### Vaccins Pfizer contre la COVID-19

- + Doses pour adultes
- + Doses pour les enfants âgés de 6 mois et plus
- + Doses supplémentaires de la série primaire de vaccins pour les personnes immunodéprimées
- + Doses de rappel

### Disponible ici pour toutes les personnes admissibles

Avec la COVID-19, plus que jamais, il est important de se protéger et de protéger ses proches contre la maladie.

Les vaccins contre la COVID-19 sont sûrs et très efficaces pour réduire le risque de maladie, d'hospitalisation et même de décès.

Vous pouvez recevoir gratuitement le vaccin contre la COVID-19.

Renseignez-vous sur le vaccin qui vous convient le mieux. Scannez le code QR ou appelez le **1-844-NYC-4NYC** (1-844-692-4692).

En savoir plus sur  
les vaccins contre  
la COVID-19



## **Qui doit se faire vacciner contre la COVID-19 ?**

- + Les enfants âgés de 6 mois à 4 ans peuvent recevoir trois doses pédiatriques (un dixième de la dose) du médicament Pfizer-BioNTech
- + Les enfants âgés de 5 à 11 ans peuvent recevoir deux doses pédiatriques (un tiers de la dose) du médicament Pfizer-BioNTech
- + Les enfants et les adultes de 12 ans et plus peuvent recevoir deux doses du vaccin Pfizer-BioNTech.
- + Les adultes de 18 ans et plus peuvent recevoir deux doses du vaccin Moderna, ou une dose du vaccin Johnson & Johnson/Janssen.
- + Les enfants et les adultes de 5 ans et plus dont le système immunitaire est affaibli en raison d'une affection ou d'un traitement peuvent recevoir une dose supplémentaire de la série primaire de vaccins Pfizer - également appelée troisième dose.

## **Qui doit recevoir une dose de rappel contre la COVID-19 ?**

Toute personne âgée de 5 ans ou plus doit recevoir une dose de rappel au moins cinq mois après avoir reçu la deuxième dose des séries de vaccins Pfizer ou Moderna contre la COVID-19.

Les personnes qui ont reçu deux doses du vaccin Pfizer ou Moderna doivent essayer de recevoir le même vaccin pour leur rappel, mais elles ont le choix de passer à l'un des trois types de vaccins autorisés aux États-Unis.

Les personnes âgées de 5 à 17 ans qui ont reçu la série primaire de vaccins de Pfizer il y a plus de cinq mois peuvent uniquement recevoir la dose de rappel de Pfizer.

Toute personne âgée de 18 ans ou plus ayant reçu le vaccin Johnson & Johnson doit recevoir une dose de rappel au moins deux mois après avoir reçu sa première dose. Les doses de rappel des vaccins Pfizer ou Moderna (vaccins COVID-19 à ARNm) sont préférables dans la plupart des cas.

Les personnes immunodéprimées qui ont reçu J&J comme première dose et un vaccin ARNm au moins 28 jours plus tard comme dose supplémentaire doivent recevoir une dose de rappel d'un vaccin ARNm au moins deux mois après la dose supplémentaire de vaccin ARNm, pour un total de trois doses.

Les hôpitaux du système NYC Health + Hospitals offrent les vaccins Pfizer et J&J. Les sites de NYC Health + Hospitals/Gotham Health proposent le vaccin Moderna et le vaccin Pfizer pour les enfants âgés de 5 à 11 ans. Pour une liste complète des sites, visitez notre site Web : [nychealthandhospitals.org](https://nychealthandhospitals.org).